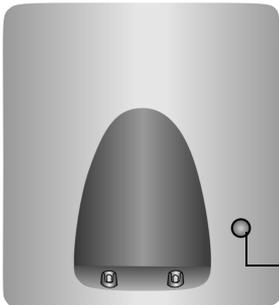
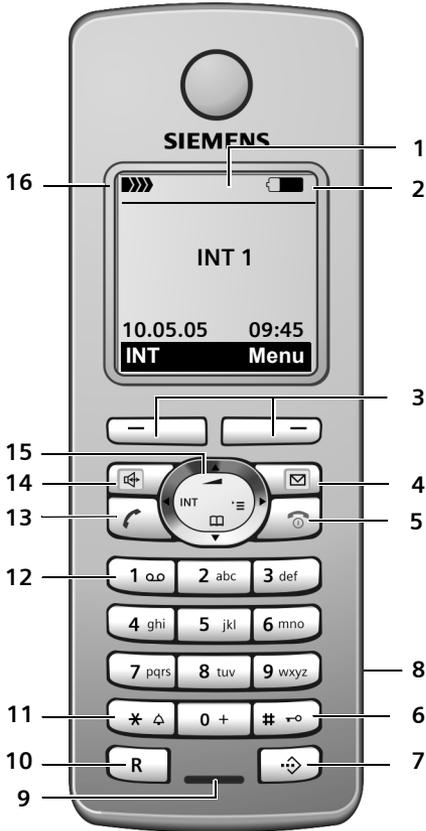


Visão geral do telefone



Tecla de registro e paging
(pág. 20/pág. 20)

- 1 **Display** (mostrador) em standby
- 2 **Estado de carregamento das baterias**
 (vazia até cheia)
 piscando: baterias praticamente descarregadas
 piscando: baterias carregando
- 3 **Teclas de display** (pág. 11)
- 4 **Tecla de mensagens**
 Acesso às listas de ligações e de mensagens;
 Piscando: uma nova mensagem ou telefonema
- 5 **Tecla de ligar/desligar/terminar**
 Termina um telefonema, cancela uma função, volta um nível no menu (pressionar rapidamente), volta ao standby (manter pressionado), liga/desliga o telefone (manter pressionado em standby)
- 6 **Tecla sustenido #**
 Bloqueia/desbloqueia teclas (manter pressionado em standby), alterna entre inserção de dígitos e letras maiúsculas e minúsculas
- 7 **Tecla de listas de chamadas diretas**
 Acesso à lista de chamada direta
- 8 **Conector** para fones de ouvido
- 9 **Microfone**
- 10 **Tecla R**
 - Consulta (Flash)
 - Insere pausa na discagem (manter pressionada)
- 11 **Tecla asterisco**
 Ativa/desativa o som da campainha (manter pressionada),
 Acesso à tabela de caracteres especiais
- 12 **Tecla 1**
 Seleção da caixa postal da operadora (manter pressionada)
- 13 **Tecla de discagem/ atendimento de chamada**
 Para atender uma ligação ou abrir a lista de rediscagem: pressionar rapidamente
 Para ouvir o tom da linha: manter pressionada
- 14 **Tecla viva-voz**
 Alterna entre telefone e viva-voz;
 Acesa: viva-voz ativado;
 Piscando: recebendo chamada
- 15 **Tecla de navegação** (pág. 11)
- 16 **Sinal de recepção**
 (alta até mínima)
 piscando: sem sinal

Índice

Índice

Visão geral do telefone	1	Chamadas internas	21
Indicações de segurança	4	Conferência de chamadas	22
Gigaset S6010	5	Alterar a denominação de um ramal .	22
Como preparar o telefone		Alterar o número interno de um ramal	22
para uso	5	Monitoração de ambientes (alerta de ruído)	23
Conteúdo da embalagem	5	Para ativar a monitoração de ambiente e inserir o número de destino	23
Notas sobre a conexão da base	5	Configuração do ramal	24
Preparação do ramal	6	Alteração do idioma no display	24
Visão geral do menu	9	Configuração do display	24
Efetuando chamadas	10	Configuração do logotipo	25
Chamadas externas	10	Configuração da iluminação do display	25
Como terminar uma chamada	10	Ativar/desativar o atendimento automático de chamadas	25
Como atender uma chamada	10	Alteração do volume de recepção / viva-voz	25
Identificação de chamadas	10	Para modificar a campainha	26
Viva-voz	11	Para ativar/desativar sinais de avis	26
Desativar o microfone (MUTE)	11	Para configurar o despertador	27
Utilização do telefone	11	Reset do ramal para o estado de fábrica	27
Para ligar/desligar o telefone	11	Configurar a base	28
Para ativar/desativar o bloqueio das teclas	11	Proteger o telefone contra acesso não autorizado	28
Tecla de navegação	11	Para ativar/desativar a melodia de espera	28
Teclas de display	12	Reset da base para o estado de fábrica	28
Voltar para o modo standby	12	Conectar a base em um PABX ..	29
Funções do menu	12	Modo de discagem e tempo de Flash .	29
Correção de erros de inserção	13	Programar períodos de pausa	29
Utilização de listas telefônicas e outras listas	14	Passar temporariamente para discagem por multifrequência	30
Agenda e lista de chamada direta (lista adicional)	14	Acesso à linha externa (Pré-seleção e Prefixo)	30
Lista de rediscagem	16	Anexo	31
Acesso a listas com a tecla de mensagens	17	Cuidados	31
Utilização de secretária eletrônica da rede telefônica	19	Contato com líquidos	31
Definir a secretária eletrônica para a discagem rápida	19	FAQ - Perguntas e respostas	31
Utilização de diversos ramais ..	20	Atendimento Produtos Siemens	32
Registro de ramais	20	Dados técnicos	32
Para cancelar o registro de ramais ...	20	Certificado de Garantia	33
Procurar um ramal ("Paging")	20		
Para trocar a base	21		

Informações sobre o manual de	
instruções	34
Ícones utilizados	34
Para escrever e editar o texto	34
Acessórios	35
Índice remissivo	36

Indicações de segurança

Indicações de segurança

Atenção:

Leia o manual de instruções e de segurança antes de usar o telefone.

Esclareça aos seus filhos o seu conteúdo e perigos em caso da utilização do telefone.



Use apenas a fonte de alimentação fornecida, como indicado na parte inferior da base.



Utilize apenas as **baterias recarregáveis recomendadas** (pág. 32), ou seja, nunca utilize outro tipo de bateria, nem as recarregáveis, devido ao risco de danos à saúde e pessoais.



O funcionamento de aparelhos médicos pode ser afetado. Considere as condições técnicas no respectivo ambiente de uso, por exemplo, em consultórios médicos.



O telefone poderá provocar um zumbido desagradável em próteses auditivas. Não segure o aparelho junto ao ouvido enquanto o mesmo estiver tocando (recebimento de chamada).



Nunca coloque o carregador em banheiros ou próximo a chuveiros. O telefone e o carregador não estão protegidos contra respingos de água (pág. 31).



O telefone não deve ser utilizado em áreas com risco de explosão, como por exemplo oficinas de pintura.



Somente entregue o Gigaset a terceiros acompanhado deste manual de instruções.



O descarte de peças elétricas e eletrônicas de ser feito em locais previstos para essa finalidade, separadamente de lixo comum.

O descarte adequado e a coleta de equipamentos antigos têm como objetivo proteger o meio-ambiente e a saúde pública contra riscos em potencial, consistindo em condição preliminar indispensável para a reutilização e reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos.

Para maiores informações sobre o descarte de aparelhos usados antigos, consulte os órgãos públicos e serviços de limpeza pública competentes em sua jurisdição, ou o distribuidor onde adquiriu o produto.

Aviso:

Nem todas as funções descritas neste manual de instruções encontram-se disponíveis em todos os países.

Gigaset S6010

O Gigaset S6010 oferece não só possibilidade de armazenar até 150 números de telefone (pág. 14) – seu Gigaset S6010 lhe oferece ainda mais:

- ◆ Você pode identificar todos os seus contatos mais importantes como VIP – para reconhecer as ligações importantes já pelo seu “tom” (pág. 15).
- ◆ Memorize as datas mais importantes (pág. 16) no seu telefone – e ele lembrará você de cada uma delas.
- ◆ Basta pressionar **uma** única tecla para discar os números que você costuma chamar com frequência (pág. 14).
- ◆ Além disso, o seu telefone também lhe mostrará as chamadas recebidas (pág. 17).

Divirta-se com seu novo telefone!

Como preparar o telefone para uso

Conteúdo da embalagem

- ◆ uma base Gigaset S6010,
- ◆ um ramal Gigaset S60,
- ◆ uma fonte de alimentação,
- ◆ um cabo de telefone,
- ◆ duas baterias,
- ◆ uma tampa de bateria,
- ◆ um clipe para cinto,
- ◆ um manual de instruções.

Notas sobre a conexão da base

A base opera em ambientes secos e fechados com temperaturas entre +5°C a +45°C.

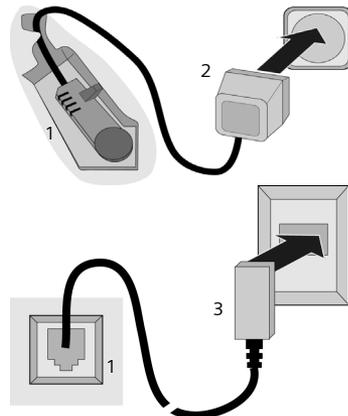
Monte a base em um ponto central da casa ou do apartamento.

Leve em consideração o seguinte:

- ◆ Nunca exponha o seu telefone às seguintes condições: fontes de calor, luz solar direta ou a outros aparelhos elétricos.
- ◆ Proteja o seu Gigaset contra umidade, pó, líquidos e vapores agressivos.

Conexão da base

- ▶ **Primeiramente**, conecte a fonte de alimentação e **depois** o cabo de telefone como mostra a figura abaixo. Passe os cabos por canaletas adequadas.



- 1 Parte inferior da base (vista de corte)
- 2 Fonte de alimentação
- 3 Plugue de telefone com cabo

Como preparar o telefone para uso

Preparação do ramal

Colocação da bateria

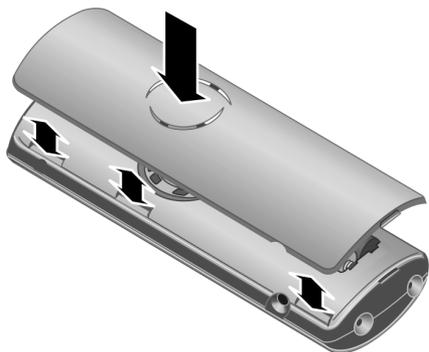
- ▶ Ao inserir a bateria, respeite a polarização.

A polarização está indicada no compartimento da bateria.



Feche a tampa da bateria

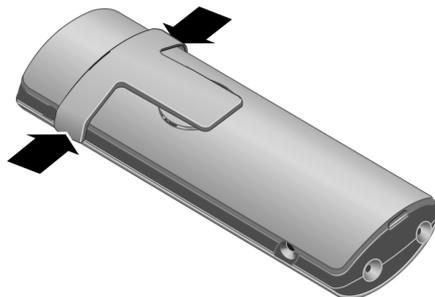
- ▶ Primeiramente, ajuste a tampa da bateria nos vãos da ponta da parte interna do telefone.
- ▶ Em seguida, pressione a tampa até que encaixe.



Colocação do clipe para cinto

Na altura do display do telefone, você encontrará uma ranhura destinada ao clipe do cinto.

- ▶ Pressione o clipe de cinto na parte de trás do telefone de tal forma que a ponta do clipe encaixe na ranhura.



Registrando o ramal na base e carregando a bateria

- ▶ Posicione o telefone na base com o **display virado para cima**.

O telefone faz o registro automaticamente, o que demora aproximadamente um minuto. Durante esse período, no display aparecerá **em registro**, e a designação da base piscará, por ex. **Base 1**. O ramal receberá o menor número interno disponível (de 1 a 6).

Depois que o registro tiver concluído corretamente, o número interno será exibido no display, por ex. **INT 1**. Isto significa que foi atribuído o número 1. Se os números internos de 1 a 6 já tiverem sido designados para outros aparelhos, o número interno 6 será sobrescrito.

Aviso:

- O registro automático só é feito se a base não estiver sendo usada para telefonemas.
- O registro automático será interrompido se uma tecla for pressionada.
- Se não for possível registrar automaticamente, será necessário registrar o telefone de forma manual (pág. 20).
- O nome do ramal pode ser alterado (pág. 22).

Como preparar o telefone para uso

Para carregar as baterias, deixe o ramal na base.

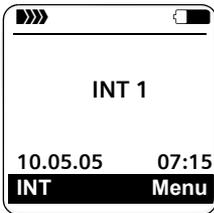
Aviso:

- Caso o aparelho tenha se desligado por falta de bateria, ele voltará a ligar automaticamente uma vez colocado na base.
- O ramal somente pode ser colocado na base ou no carregador previstos para essa finalidade.

Caso tenha perguntas ou se surgir algum problema, ver pág. 31.

Display em standby

Quando o telefone estiver registrado e a data e horário configurados, o display em standby aparecerá como representado (exemplo).



O seu telefone está pronto para ser utilizado!

Entrada para fones de ouvido

No aparelho, podem ser conectados fones de ouvido com conector padrão de 2.5 mm.

Primeira carga e descarga das baterias

Se o telefone estiver ligado, na parte superior direita do display aparecerá o ícone piscando, indicando que as baterias estão sendo carregadas.

Durante o período de uso, esse ícone indica o estado de carga da bateria (pág. 1). O estado de carga da bateria só é indicado corretamente após um processo completo de carga e descarga.

- ▶ Por isso, deixe o telefone na base ou no carregador durante **dez horas, ininter-**

ruptamente. Durante o processo de carga, o telefone não precisa estar ligado.

- ▶ Depois desse período, retire o telefone da base e só coloque-o de volta quando as baterias estiverem completamente descarregadas.

Aviso:

- O telefone somente poderá ser posicionado o carregador ou na base previstos para essa finalidade.
- O telefone posicionado no carregador estará carregando, mesmo se estiver desligado
- Caso o aparelho tenha se desligado por falta de bateria, ele voltará a ligar automaticamente uma vez colocado no carregador.
- Depois de carregar e descarregar pela primeira vez, coloque o telefone na base quando terminar cada ligação.

Observe o seguinte:

- ◆ Depois de substituir as baterias do telefone, repita sempre o processo de carga e descarga.
- ◆ Durante o processo de carga, as baterias podem esquentar, mas isso não é perigoso.
- ◆ Por questões técnicas, a capacidade de carga das baterias é reduzida após algum tempo de uso.

Ajuste de código de área e operadora

Para o ajuste correto, pressione **Menú**, com as teclas ou , navegue até **Configurações**. Pressione **OK**. Navegue até **Base** e pressione **OK**. Navegue até **Program. Extra** e pressione **OK**. Navegue até **Indicativo** e pressione **OK**.

Introduza primeiramente os dois dígitos da sua área local e em seguida os dois dígitos de sua operadora de preferência sem o dígito "0" (zero). Pressione **OK**. Por exemplo:

Se o seu código de área é 41 e sua operadora é 89, digite 4189.

Como preparar o telefone para uso

Ajuste da data e horário

- ▶ Se ainda não tiver configurado a data e o horário, pressione a tecla de display **Hora**, para abrir o campo de inserção de dados.

Para alterar o horário, abra o campo de inserção:

 →  → **Data/Hora**

- ▶ Para alterar os itens:

Data:

Indique o dia, mês e ano com 6 dígitos.

Hora:

Insira as horas e minutos com 4 dígitos, por ex.     para 7:15 horas.

Gravar Pressione a tecla de display.

Visão geral do menu

Para agilizar o uso, você tem à sua disposição uma série de funções que podem ser acessadas abrindo o menu e inserindo combinações de números.

Exemplo:      para configurar a campainha para uma ligação externa.

Com o telefone em **standby**, pressione  (abrir o menu principal):

- 3 Despertador 
- 4 Funções Extra 
- 4-3 Alerta de Ruído (p. 23)
- 5 Configurações 

5-1	Data/Hora					
5-2	Áudio/Avisos	5-2-1	Volume/Melodia		(p. 26)	
		5-2-2	Sinais de Aviso		(p. 26)	
5-3	Display	5-3-1	Imagem de Fundo		(p. 25)	
		5-3-2	Esquema Cores		(p. 24)	
		5-3-3	Contraste		(p. 24)	
		5-3-4	Iluminação		(p. 25)	
5-4	Terminal	5-4-1	Idioma		(p. 24)	
		5-4-2	Atendim. Autom.		(p. 25)	
		5-4-3	Registrar Term.		(p. 20)	
		5-4-4	Escolher Base		(p. 21)	
		5-4-5	Inicializar Term.		(p. 27)	
5-5	Base	5-5-2	Mús. em Espera		(p. 28)	
		5-5-3	PIN Sistema		(p. 28)	
		5-5-4	Inicializar Base		(p. 28)	
		5-5-5	Program. Extra	5-5-5-1	Modo de Marcação	(p. 29)
				5-5-5-2	Tempo de flash	(p. 29)
				5-5-5-3	Modo Repeater	*
				5-5-5-4	Código de Acesso	*
				5-5-5-5	Conferência INT	(p. 22)
				5-5-5-6	Indicativo	(p. 7)
			5-5-6	Preselecção		(p. 18)
		5-5-7	Tipo de Lista		(p. 17)	
5-6	Atendedor	5-6-1	Prog. Tecla 1		(p. 19)	

* não usado no Brasil - deixar em branco

Efetuando chamadas

Efetuando chamadas

Chamadas externas

Chamadas externas são telefonemas realizados dentro da rede telefônica pública.



Insira o número de telefone e pressione a tecla de discagem.

Ou:



Mantenha a tecla de discagem pressionada até ouvir o tom de linha e disque o número.

Você poderá interromper a discagem com a tecla de desligar.

Durante a ligação, será indicada a duração da chamada.

Como terminar uma chamada



Pressione a tecla de desligar.

Como atender uma chamada

No telefone, a entrada de uma chamada é indicada de três modos: através da campainha, de uma indicação no display e pela tecla de viva-voz piscando.

Para atender a chamada, você pode:

- ▶ Pressionar a tecla de atender.
- ▶ Pressionar a tecla de display **Atender**.
- ▶ Pressionar a tecla de viva-voz.

Se o telefone estiver na base com a função de **Atendim. Autom.** ativada (pág. 25), quando você retirar o telefone da base, a chamada será atendida automaticamente.

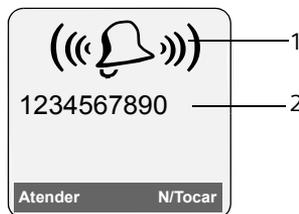
Se a campainha incomodar, pressione a tecla de display **N/Tocar**. Só é possível atender a chamada durante o tempo em que esta estiver indicada no display.

Identificação de chamadas

Para que o número da pessoa que estiver fazendo a chamada seja mostrado no display, é necessário cumprir os seguintes requisitos:

- ◆ O serviço de identificação de chamadas esteja disponível para a sua linha telefônica.
- ◆ O serviço de identificador de chamadas foi contratado junto a operadora local. Geralmente o serviço é cobrado pela operadora. Favor entrar em contato com a mesma para maiores informações.
- ◆ O número de telefone identificado seja enviado na chamada.

Se o serviço estiver funcionando, o display mostrará:



- ◆ O símbolo de campainha, o número de telefone e o nome da pessoa caso esteja armazenado em sua agenda.
- ◆ **Cham. Externa**, se o número de chamada não for transmitido.
- ◆ **Cham. Anônima**, se o interlocutor ocultar a identificação do número.
- ◆ **NºDesconhecido**, se o interlocutor não solicitou a identificação do número.

Viva-voz

No modo viva-voz, você não precisa colocar o telefone no ouvido, basta deixá-lo sobre uma superfície, por exemplo, na mesa, diante de você. Dessa maneira, outras pessoas também poderão participar da chamada.

Para ativar/desativar a função de viva-voz

Ativar durante a discagem



Insira o número de telefone e pressione a tecla de viva-voz.

- ▶ Se você quiser que outras pessoas escutem a conversação, lembre-se de avisar o seu interlocutor.

Alternar entre fone e viva-voz



Pressione a tecla de viva-voz.

O modo de viva-voz pode ser ativado ou desativado durante um telefonema.

Se você quiser colocar o ramal na base, durante um telefonema:

- ▶ Mantenha a tecla de viva-voz pressionada ao colocar o telefone na base. Se a tecla de viva-voz não acender, pressione a tecla novamente.

Para alterar o volume, ver pág. 25.

Desativar o microfone (MUTE)

Durante uma ligação externa, você pode desligar o microfone do seu telefone.

Nesse caso, o seu interlocutor escutará uma melodia de espera.



Pressione a tecla de navegação para a esquerda para silenciar o telefone.



Pressione a tecla de display para cancelar a função MUTE do aparelho.

Você pode ativar e desativar a melodia de espera (pág. 28).

Utilização do telefone

Para ligar/desligar o telefone



Mantenha a tecla de desligar **pressionada**. Você ouvirá um som de confirmação.

Para ativar/desativar o bloqueio das teclas



Mantenha a tecla # **pressionada**.

Você ouvirá um som de confirmação. Se o bloqueio de teclas estiver ativado, o ícone será exibido no display.

Quando você receber uma chamada, o bloqueio de teclas será desativado automaticamente. Depois que a chamada terminar, o bloqueio será ativado novamente.

Tecla de navegação



A seguir, o lado da tecla de navegação que você deverá pressionar estará marcado de preto (para cima, para baixo, para a direita, para a esquerda), por ex., para a direita, pressione na tecla de navegação.

A tecla de navegação tem diversas funções:

Com o telefone em standby



Para acessar a agenda.



Acessar o menu principal.



Acessar a lista de ramais.

Utilização do telefone

 Para ajustar o volume e melodia da campainha do telefone (pág. 26).

No menu principal e nos campos de inserção

Utilize a tecla de navegação para mover a marca de inserção para cima , para baixo , para a direita  ou para a esquerda .

Nas listas e nos menus

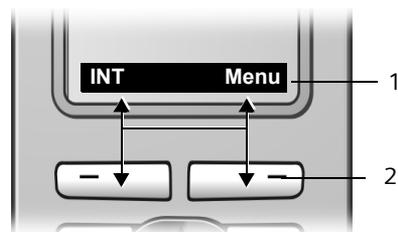
-  /  Navegue para cima e para baixo.
-  Para abrir submenus ou confirmar seleções.
-  Para voltar ao menu anterior ou cancelar.

Durante uma chamada externa

-  Para abrir a agenda.
-  Para iniciar uma consulta interna.
-  Alterar o volume do fone ou do modo de viva-voz.

Teclas de display

As funções das teclas de display mudam segundo a situação de funcionamento. Exemplo:



- 1 As funções atuais das teclas de display são indicadas na última linha do visor.
- 2 Teclas de display

Os ícones mais importantes no display são:

 Acessar o menu principal.

-  **Opções** Acessa um menu segundo a situação.
-  **<C** Tecla de excluir: cada caractere é apagado da direita para a esquerda.
-  **↶** Volta ao menu anterior ou cancela a operação.
-  **→ □** Copia um número na agenda.
-  **→→** Acessa a lista de rediscagem.

Voltar para o modo standby

Para voltar ao modo de standby a partir de qualquer ponto do menu:

- ▶ Pressione a tecla de desligar  até **voltar ao modo standby**.

Ou:

- ▶ Não pressione nenhuma tecla. Depois de 2 minutos, o display passa **automaticamente** para o modo de standby.

Todas as alterações que você não tiver confirmado ou salvado pressionando as teclas **OK**, **Sim**, **Gravar**, **Enviar** ou com **Gravar Registro OK** serão eliminadas.

A pág. 7 mostra o exemplo de um display no modo de standby.

Funções do menu

As funções do telefone são disponibilizadas a partir de um menu formado por vários submenus.

Menu principal (primeiro menu)

- ▶ No modo de standby, pressione a tecla  para acessar o menu principal.

As funções do menu principal são exibidas no display como uma lista com nomes e ícones.

Para acessar uma função, ou seja, o próximo submenu correspondente:

- ▶ Acesse a função com a tecla de navegação . Pressione a tecla de display **OK**.

Submenus

As funções dos submenus são exibidas em forma de listas.

Para acessar uma função:

- ▶ Acesse a função com a tecla de navegação  e pressione **OK**.

Ou:

Insira a combinação de dígitos correspondente (pág. 9):

Dígito	Função
3	Despertador
4	Funções Extra
5	Configurações

Pressionando a tecla de desligar  uma vez **rapidamente**, você voltará ao submenu anterior ou cancelará a operação.

Correção de erros de inserção

Para a correção de caracteres errados no texto, navegue até a inserção do erro com a tecla de navegação e você poderá:

- ◆ apagar o caractere à esquerda do cursor com **←C**,
- ◆ inserir caracteres à esquerda do cursor,
- ◆ sobrescrever dígito (piscando) na inserção de data, horário, etc.

No apêndice deste manual de instruções, pág. 34, você encontrará exemplos dos ícones empregados, inserções no menu e inserções de várias linhas.

Utilização de listas telefônicas e outras listas

Utilização de listas telefônicas e outras listas

Você tem à sua disposição:

- ◆ agenda,
- ◆ lista de chamada direta,
- ◆ lista de rediscagem,
- ◆ lista de chamadas.

Você poderá armazenar até 150 registros na agenda e na lista de chamadas diretas (o número depende do tamanho de cada registro).

A agenda e a lista de chamada direta podem ser personalizadas para o seu telefone, mas você poderá enviar essas listas e registros para outro ramal (pág. 15).

Agenda e lista de chamada direta (lista adicional)

Na **Agenda**, você poderá armazenar nomes, números, data de aniversário e atalho.

- ▶ Para acessar a agenda, utilize a tecla  no modo standby.

Na **lista de chamada direta**, você pode armazenar apenas o nome e número.

- ▶ Para acessar a lista de chamada direta, utilize a tecla  no modo de standby.

Extensão das inserções

Número: no máximo 32 dígitos

Nome: no máximo, 16 caracteres

Aviso:

Você poderá atribuir um número de tecla para acessar rapidamente um número da agenda ou da lista de chamada direta (tecla de atalho).

Salvar um número na agenda

 → Novo Registro

- ▶ Para alterar os itens:

Número :

Insira o número.

Nome :

Insira o nome.

Anivers.:

Indique a data de aniversário (pág. 16).

Atalho:

Selecione um número de atalho.

- ▶ Armazene as alterações.

Fazer a ligação através do número de atalho

- ▶ Manter a respectiva tecla de atalho pressionada (pág. 14).

Salvar número na lista de chamada direta

 → Novo Registro

- ▶ Para alterar os itens:

Número :

Insira o número.

Nome :

Insira o nome.

Para selecionar um registro na agenda ou nas listas de chamada direta

 /  Acesse a agenda ou a lista de chamadas diretas.

Você terá as seguintes opções à disposição:

- ◆ Fazer a rolagem com  até selecionar o nome desejado.
- ◆ Insira o primeiro caractere do nome, se for o caso, faça a rolagem com  até chegar no registro.

Para discagem através da agenda/lista de chamada direta

 /  →  (Selecione o registro)



Pressione a tecla de discagem/atender e o número de telefone será discado.

Para administrar registros na agenda ou nas listas de chamada direta

/ → (Selecione o registro)

Ver registro

Ver Pressione a tecla de display. O registro será mostrado. Utilize **OK** para voltar.

Para alterar um registro

Ver **Alterar** Pressione as teclas de display sequencialmente.

► Faça as alterações e salve-as.

Para utilizar outras funções

/ → (Selecione o registro)
→ **Opções** (Acesse o menu)

Utilize para selecionar as seguintes funções:

Utilizar Número

Altere ou complete um número armazenado. Depois, pressione **Opções** para discar ou acessar outras funções.

Alterar Registro

Alterar o registro selecionado.

Apagar Registro

Eliminar o registro selecionado.

Marcar como VIP (só agenda)

Identificar o registro na agenda como **VIP** (Very Important Person) e designar uma melodia de campanha específica, que permitirá identificar este registro como VIP pela sinal de campanha.

Requisito: possuir o serviço de identificação de chamadas da sua operadora ("CLIP") (pág. 10).

Enviar Registro

Enviar um registro individual para outro telefone (pág. 15).

Apagar Lista

Eliminar **todos** os registros na agenda ou na lista de chamadas diretas.

Enviar Lista (depende do receptor)

Enviar a lista completa para outro telefone (pág. 15).

Utilização de listas telefônicas e outras listas

Memória Livre

Solicitar informação sobre o número de registros livres restantes na agenda e na lista de chamada direta (pág. 14).

Para transmitir a agenda/lista de chamada direta para outro telefone

Requisitos:

- ◆ O telefone receptor e o emissor deverão estar registrados na mesma base.
- ◆ O outro telefone e a base poderão receber e enviar registros da agenda. Para mais informações, consulte o manual de instruções correspondentes.

/ → (Selecione o registro)
→ **Opções** (Acesse o menu)
→ **Enviar Registro / Enviar Lista**



Insira o número interno do telefone receptor e será exibido **A enviar registro...**

Sim / Não Pressione a tecla de display. No telefone receptor, a transferência bem sucedida será confirmada por uma mensagem e um sinal de confirmação.

Atenção:

- ◆ Registros com números idênticos não serão sobrescritos no aparelho receptor.
- ◆ Se o telefone tocar ou se a memória do aparelho receptor estiver cheia, a transferência será interrompida.

Transferir o número para a agenda.

Você pode transferir diversos números, por ex. da lista de chamadas ou de rediscagem ou indicado durante uma chamada, para a agenda.

Será indicado um número:

Opções → **Gravar na Lista**

► Complete a entrada, ver pág. 14.

Utilização de listas telefônicas e outras listas

Para memorizar datas de aniversário na agenda

Você poderá indicar, para cada número na agenda, uma data de aniversário e indicar um horário no qual essa data comemorativa será lembrada por meio de uma melodia.

  (Selecione o registro, pág. 14)

Ver **Alterar** Pressione as teclas de display sequencialmente.

 Passe para a linha **Anivers.:**

Alterar Pressione a tecla de display.

▶ Para alterar data, hora e sinal de aviso:

Data:

Indique o dia e o mês com 4 dígitos.

Hora:

Indique com 4 dígitos a hora e os minutos para a chamada de aviso.

Sinal:

Selecione o tipo de aviso que deseja e pressione **OK**.

▶ Armazene as alterações.

Aviso:

Para que a chamada de aviso seja emitida, é necessário indicar o horário desejado.

Para apagar datas de aniversário

  (Selecione o registro; pág. 14)

Ver **Alterar** Pressione as teclas de display sequencialmente.

 Passe para a linha **Anivers.:**

Alterar **Apagar** **Gravar**

Pressione as teclas de display sequencialmente.

Sinal de aviso de aniversário

Os sinais de aviso serão emitidos no telefone com a melodia de campainha escolhida.

Lista de rediscagem

A lista de rediscagem conta com os últimos dez números discados (no máximo, com até 32 dígitos). Para os números de telefone constantes na agenda, será indicado o nome correspondente.

Rediscagem manual

 Pressione essa tecla **rapidamente**.

 Selecione o registro.

 Pressione a tecla de atender/ discar novamente e o número de telefone será discado.

Quando aparecer um nome, você poderá ver o respectivo número de telefone com a tecla de display **Ver**.

Administração dos registros do menu da lista de rediscagem

 Pressione essa tecla **rapidamente**.

 Selecione o registro.

Opções Acesse o menu.

Utilize  para selecionar as seguintes funções:

Utilizar Número (como na agenda, pág. 15)

Gravar na Lista

Transferir o registro selecionada para a agenda (pág. 15).

Apagar Registro (como na agenda, pág. 15)

Apagar Lista (como na agenda, pág. 15)

Acesso a listas com a tecla de mensagens

Com a tecla de mensagens  é possível acessar as seguintes listas:

- ◆ secretária eletrônica da rede telefônica
Se a operadora suporta essa função e a secretária eletrônica estiver configurada para discagem rápida (pág. 19).
- ◆ lista de chamadas

Assim que aparecer um **novo registro** em uma lista, será emitido um som de aviso e a tecla  piscará (pressionando a tecla, ela se apaga). No modo de standby, aparecerá um ícone no display, indicando a nova mensagem.

Ícone	Nova mensagem...
	... na secretária eletrônica da rede telefônica
	... na lista de chamadas

O número de novas entradas é indicado abaixo do ícone correspondente.

Somente serão indicadas listas que contêm mensagens (exceto: no caso de secretárias eletrônicas da rede telefônica). As listas com mensagens novas são mostradas e, depois, destacadas em negrito. A quantidade de novas e antigas mensagens será mostrada entre parênteses.

Para escolher na lista, utilize . Para acessá-la, pressione **OK**.

Lista de chamadas

Requisito: identificação do número de telefone ("CLIP", pág. 10)

Segundo o tipo de lista configurado, a lista de chamada contém

- ◆ ligações aceitas 
- ◆ chamadas perdidas

Os números das 30 últimas chamadas serão armazenados.

As diversas chamadas de um mesmo número serão armazenadas uma única vez (a última chamada).

Utilização de listas telefônicas e outras listas

Configurar o tipo de lista de chamadas

 →  → Base → Tipo de Lista

Cham. Perdidas / Todas as Cham.

Selecione e pressione **OK**
( = ativado).



Mantenha pressionada (no modo de standby).

Se o tipo de lista for modificado, as entradas na lista de chamada permanecerão intactas.

Registro na lista

As novas mensagens estão na parte superior.

Exemplo de registros na lista:



- ◆ O tipo de lista (no cabeçalho)
- ◆ O status da entrada
Em negrito: nova entrada
- ◆ Número ou nome do interlocutor
Você pode transferir o número do interlocutor para a agenda (pág. 15).
- ◆ Data e hora da chamada (se estiverem configuradas, (pág. 8))
- ◆ Tipo de entrada:
 - ligações aceitas ()
 - chamadas perdidas

Para eliminar a entrada destacada, pressione a tecla de display **Apagar**.

Depois de pressionar a tecla de display **Opções**, selecione outras funções com .

Gravar na Lista

Transfira o número para a agenda.

Apagar Lista

Elimine a lista completa.

Utilização de listas telefônicas e outras listas

Depois de sair da lista de chamadas, todas as entradas serão classificadas com o status “antiga”, ou seja, na próxima vez que forem acessadas, não aparecerão em negrito.

Memorizar número de pré-seleção

 →  → Base → Preselecção
→ Prefixo



Insira ou modifique o número de prefixo.

▶ Salve as modificações.



Mantenha pressionada (no modo de standby).

Salvar ou alterar entradas nas listas de pré-seleção

Cada uma das duas listas pode conter 20 entradas com 6 dígitos cada um.

Na lista “**com prefixo**” existem números pré-inseridos, segundo o país. Dessa forma, todas as chamadas nacionais ou para a rede de telefonia celular são associadas **automaticamente** com o número de pré-seleção que você já tinha memorizado.

 →  → Base → Preselecção
→ Com Prefixo / Sem Prefixo



Selecione o registro.

Alterar Pressione a tecla de display.



Insira ou altere os dígitos iniciais do número.

▶ Salve as modificações.



Mantenha pressionada (no modo de standby).

Desativar pré-seleções temporariamente

 (mantenha pressionada) → **Opções**
→ Desl. Preselecção

Desativar pré-seleções permanentemente

▶ Elimine o número de pré-seleção (pág. 18).

Utilização de secretária eletrônica da rede telefônica

A secretária eletrônica da rede é disponibilizada pela sua operadora na rede. Você só poderá utilizar a secretária eletrônica se tiver **contratado** este serviço com a sua operadora.

Definir a secretária eletrônica para a discagem rápida

Você poderá ligar diretamente para a secretária eletrônica da rede telefônica utilizando a tecla 1 (tecla da secretária eletrônica externa).

Você só terá que inserir o número correspondente.

Definir secretária eletrônica da rede telefônica e o número correspondente

 →  → Atendedor → Prog. Tecla 1

Atendedor EXT

Selecione e pressione **OK**
() = ativado).



Insira o número da secretária eletrônica da rede telefônica.

Opções

Pressione a tecla de display.

Gravar Registro

Selecione e pressione **OK**. O registro será memorizado.



Mantenha pressionada (no modo de standby).

A configuração de discagem rápida é válida para todos os ramais Gigaset S60.

Ligar para a secretária eletrônica da rede telefônica



Mantenha pressionada e você será conectado diretamente com a secretária eletrônica da rede telefônica.

Utilização de diversos ramais

Utilização de diversos ramais

Registro de ramais

Na sua base, você poderá registrar um total de cinco ramais adicionais. Você terá um total de 6 terminais (contando com o terminal da base) registrados em uma única base.

Um ramal Gigaset S60 pode ser registrado em até quatro bases.

O registro de ramais adicionais pode ser feito automaticamente, deixando o terminal na base por aproximadamente 1 minuto (pág. 6), ou manualmente conforme abaixo.

Registro manual do Gigaset S60 em um Gigaset S6010

O registro manual do telefone deverá ser feito no aparelho e na base.

Uma vez feito o registro corretamente, o telefone passa para o modo de standby. O número interno do ramal será exibido no display, por ex. INT 1.

1. No ramal



→  → **Terminal** → **Registrar Term.**



Escolha a base, por ex. **Base 1** e pressione **OK**.



Insira o PIN da base (de fábrica: 0000) e pressione **OK**. No display será exibido, por ex. **Base 1** piscando.

2. Na base

Em um intervalo de 60 segundos, pressione e **secure** (por 3 seg.) a tecla de registro/paging na base (pág. 1).

Registro de outros ramais

Para registrar outros ramais Gigaset e de outros aparelhos compatíveis, siga os passos abaixo.

1. No ramal

- ▶ Comece o registro de ramal de acordo com o respectivo manual de instruções.

2. Na base

- ▶ Mantenha a tecla de registro/paging da base (pág. 1) **pressionada** durante 3 segundos, aproximadamente.

Para cancelar o registro de ramais

Você poderá cancelar o registro de ramais desde qualquer Gigaset S60.



Acesse a lista de participantes internos.

O ramal que você estiver utilizando nesse momento estará marcado com <.



Selecione qual ramal interno terá o registro cancelado.

Opções

Acesse o menu.

Desregistrar Term.

Selecione e pressione **OK**.



Insira o PIN atual do sistema e pressione **OK**.

Sim

Pressione a tecla de display.

Procurar um ramal (“Paging”)

Você pode usar sua base para ajudar a procurar um ramal.

- ▶ Pressione **rapidamente** a tecla de registro/paging.
- ▶ Todos os ramais irão soar ao mesmo tempo (“Paging”), mesmo que as campainhas estejam desativadas.

Utilização de diversos ramais

Terminar a localização:

- ▶ Pressione **rapidamente** a tecla de registro/paging na base ou a tecla de desligar  no telefone.

Para trocar a base

Se seu ramal estiver registrado em várias bases, você poderá configurá-lo em uma base específica ou na que tiver a melhor recepção (**Melhor Base**).

 →  → **Terminal** → **Escolher Base**

 Escolha uma das bases registradas ou selecione **Melhor Base** e pressione **OK**.

Chamadas internas

As ligações com outros telefones registradas na mesma base não são tarifadas.

Chamar um ramal específico

-  Inicie uma chamada interna.
-  Digite o número do ramal.
- Ou:
-  Inicie uma chamada interna.
-  Selecione o ramal.
-  Pressione a tecla de discagem/atender.

Para chamar todos os ramais ("ligação coletiva")

-  Inicie uma chamada interna.
-  Pressionar a tecla asterisco. Todos os ramais serão chamados.

Terminar a chamada

-  Pressione a tecla de desligar.

Transferir a chamada para outro ramal

Você pode transferir chamadas externas já estabelecidas para qualquer outro ramal.

-  Acesse a lista de ramais.

O interlocutor ouvirá a melodia de espera, se estiver atendida (ver pág. 28).



Selecione o ramal ou **Chamar Todos** e pressione **OK**.

Quando o ramal interno atender:

- ▶ Se for o caso, informe sobre a ligação externa.



Pressione a tecla de desligar.

A chamada externa será transferida para o outro ramal.

Se o ramal interno **não** atender ou estiver ocupado, pressione a tecla de display **Termin.**, para voltar à ligação externa.

Durante a transferência, você também pode pressionar a tecla de desligar , antes que o ramal interno atenda.

Se a chamada não for atendida pelo interlocutor interno ou se o número estiver ocupado, a chamada voltará automaticamente para você (no display aparece **Ch. de Retorno**).

Consulta de chamadas

Se você estiver conversando com um interlocutor **externo**, também poderá fazer uma consulta com um interlocutor **interno**, simultaneamente.



Acesse a lista de ramais. O interlocutor ouvirá a melodia de espera, se estiver atendida (ver pág. 28).



Selecione o ramal e pressione **OK**.

Termine a consulta:

Termin. Pressione a tecla de display. Você estará falando com o interlocutor externo, novamente.

Atender/rejeitar chamada em espera

Se você receber uma chamada **externa** durante uma ligação **interna**, ouvirá o sinal de chamada em espera (toque curto). Em caso de identificação do

Utilização de diversos ramais

número de telefone, será indicado o número da pessoa que estiver fazendo a chamada.

Para interromper a chamada interna e atender externa:

Atender Pressione a tecla de display. A chamada interna será **concluída** e você estará falando com o interlocutor externo.

Para rejeitar a chamada externa:

Rejeitar Pressione a tecla de display. A chamada em espera será desligada e você continuará falando com o interlocutor interno. A campainha continuará soando nos demais ramais registrados.

Conferência de chamadas

Requisito: a função **Conferência INT** deve estar ativada.

Quando você estiver em uma chamada externa, um interlocutor interno pode unir-se a essa chamada e conversar também. A função de escutar chamada é anunciada no telefone de todos os interlocutores por um sinal acústico.

Ativar/desativar a função de participação interna

 →  → Base → Program. Extra
→ Conferência INT

 **Mantenha pressionada** (no modo de standby).

Para participar de uma chamada existente

A linha está ocupada por um telefonema externo e aparecerá um aviso no display. Se você quiser participar dessa chamada:

 **Mantenha a tecla de atender pressionada**

e você passará a participar da chamada. Todos os interlocutores ouvirão um sinal acústico. Durante esse período, não serão mostradas mensagens ou avisos de dis-

play, e não será possível utilizar esse ramal para fazer chamadas.

Para finalizar a participação em uma chamada

 Pressione a tecla de desligar. Todos os interlocutores ouvirão um sinal acústico.

Se o **primeiro** participante interno pressionar a tecla de desligar , os demais ramais e a chamada externa continuarão conectados.

Alterar a denominação de um ramal

Durante o registro, as denominações "INT 1", "INT 2" são atribuídas automaticamente, mas podem ser modificadas. O nome pode ter, no máximo, 10 dígitos. O nome alterado é indicado na lista de cada ramal.

 Acesse a lista de ramais. O seu próprio ramal está marcado com o <.

 Selecione o ramal.

Alterar Pressione a tecla de display.

 Insira o nome.

Gravar Pressione a tecla de display.

Alterar o número interno de um ramal

O ramal recebe **automaticamente** o menor número disponível no registro. Se todos os números já estiverem ocupados, o número interno 6 será sobrescrito, desde que o ramal se encontre no modo de standby. Você poderá alterar o número interno de todos os ramais registrados (1 a 6).

 Acesse a lista de ramais. O seu próprio ramal estará marcado com o símbolo <.

Opções Acesse o menu.

Alterar Número

Selecione e pressione **OK**. A lista dos ramais é visualizada.



O número atual pisca. Selecione o ramal.



Insira o novo número interno (1 a 6). O número do ramal atual será sobrescrito.

Gravar

Pressione a tecla de função para salvar os dados inseridos.



Mantenha pressionada (no modo de standby).

Se um número interno for inserido duas vezes, será emitido um sinal de erro (seqüência descendente de sons).

- ▶ Repita a operação com um número livre.

Monitoração de ambientes (alerta de ruído)

Se a monitoração de ambientes estiver ativada, o número de destino armazenado será chamado assim que for atingido um determinado nível pré-definido de ruído. Você poderá armazenar o número de destino em seu telefone como um número interno ou externo.

Em caso de número externo, a chamada automática será ativada após 90 segundos e, para números internos, após 3 minutos (depende da base). Durante uma chamada automática, todas as teclas ficarão bloqueadas, exceto a de desligar. O alto-falante do telefone estará silenciado.

No modo de monitoração de ambientes, as chamadas recebidas somente serão indicadas no display do telefone, **sem som de campainha**. O display e o teclado não acenderão, e os tons de aviso também estarão desligados.

Em caso de atendimento de uma ligação, o modo de monitoração será interrompido durante a duração da chamada, mas a função **continuará** ativada.

Se o telefone for desligado, o modo de monitoração de ambientes será finalizado. Para utilizar essa função, será necessário reativá-la depois de ligar o telefone.

Atenção!

- Quando for utilizar essa função, verifique se está funcionando. Por exemplo, examine sua sensibilidade. Se a chamada automática for desviada para um número externo, comprove a linha.
- Quando ativada, a função de monitoração de ambientes reduz significativamente a autonomia do telefone. Coloque o aparelho no carregador, para garantir que a bateria não gastará.
- A distância entre o telefone e o local de ruído deverá ser de 1 a 2 metros. O microfone deverá estar virado para o local de ruído.
- O ramal para onde a chamada automática foi transferida não poderá estar bloqueado por uma secretária eletrônica ativada.

Para ativar a monitoração de ambiente e inserir o número de destino

 →  → **Alerta de Ruído**

- ▶ Para configurar a monitoração de ambientes:

Estado:

Para acessar a função, selecione **LIG** (Ligado).

Chamar:

Pressione a tecla de display **Alterar** e insira o número de destino.

Número externo: selecione o número da agenda ou insira-o diretamente. Somente serão indicados os **4 últimos números**.

Número interno: apague os números externos eventualmente gravados.

INT  (selecione o telefone ou **Chamar Todos**, para chamar todos os telefones registrados) **OK**.

Memorize o número com **Gravar**.

Configuração do ramal

Sensibilid.:

Configure a sensibilidade do nível de ruído (Baixa ou Alta).

- ▶ Salve as alterações.

A função de chamada automática estará ativada. Utilize a tecla para acessar as configurações diretamente.

Alterações dos números externos de destino configurados

→ → **Alerta de Ruído**

Passe para a linha **Chamar.:**

Alterar Pressione a tecla de display.

<C Elimine o número existente.

- ▶ Insira o número como descrito em "Para ativar a monitoração de ambiente e inserir o número de destino" (pág. 23)".

- ▶ Salve as modificações.

Alterar número de telefone interno predefinido

→ → **Alerta de Ruído**

Passe para a linha **Chamar.:**

Alterar Pressione a tecla de display.

Sim Pressione a tecla de display para confirmar a solicitação.

- ▶ Insira o número como descrito em "Para ativar a monitoração de ambiente e inserir o número de destino" (pág. 23).

- ▶ Salve as modificações.

Desativar a monitoração externamente

Condições preliminares: O telefone deverá contar com discagem por multi-freqüência e a chamada automática estar direcionada para um número de telefone externo.

- ▶ Atenda a ligação gerada pela chamada automática e pressione as teclas .

Quando a ligação terminar, a função estará desativada e já não haverá mais chamadas automáticas. As demais configurações da chamada automática no telefone (por exemplo, sem sinal de campainha) permanecerão vigentes até que você pressione a tecla **Desligar**.

Para ativar a função de chamada automática com o mesmo número novamente:

- ▶ Habilitar a ativação e memorizar com **Gravar** (pág. 23).

Configuração do ramal

O seu ramal é fornecido pré-configurado de fábrica, mas você pode alterar os ajustes individualmente.

Alteração do idioma no display

Você pode visualizar os textos do display em vários idiomas.

→ → **Terminal** → **Idioma**

O idioma atual estará marcado com .

Selecione o idioma e pressione **OK**.

Mantenha pressionada (no modo de standby).

Se você por acaso configurar um idioma que não entende:

Pressione essa seqüência de teclas.

Selecione o idioma correto e pressione **OK**.

Configuração do display

Você tem quatro perfis de cores e diversos níveis de contraste à sua escolha.

→ → **Display**

Esquema Cores

Selecione e pressione **OK**.

-  Selecione o perfil de cores e pressione **OK** (= cor atual).
-  Pressione **rapidamente**.
-  Passe para a linha **Contraste**.
- Contraste** Selecione e pressione **OK**.
-  Selecione o contraste.
- Gravar** Pressione a tecla de display.
-  **Mantenha pressionada** (no modo de standby).

Configuração do logotipo

Você pode configurar a visualização de um logotipo (imagem ou relógio) para substituir a visualização no modo de standby.

Em determinadas situações, o logotipo não é mostrado, por exemplo, durante um telefonema ou se o telefone não estiver registrado.

Se houver um logotipo ativado, o item de menu **Imagem de Fundo** estará marcado por um .

 →  → **Display** → **Imagem de Fundo**

Será visualizada a configuração atual.

- ▶ Para alterar os itens:

Estado:

Selecione **LIG** (o logotipo será exibido) ou **DES** (sem logotipo).

Imagem:

Escolha entre as imagens ou o relógio digital.

- ▶ Salve as alterações.

Se o logotipo cobrir a visualização, pressione **rapidamente** a tecla de desligar para ver o display em standby, com a data e horário.

Configuração da iluminação do display

Você poderá configurar a iluminação do display independentemente do fato do telefone estar ou não na base. Se estiver

ligado, o display estará sempre meio aceso.

 →  → **Display** → **Iluminação**

Será visualizada a configuração atual.

- ▶ Para alterar os itens:

Em carregamento

Selecione **LIG** ou **DES**.

Fora do carregam.

Selecione **LIG** ou **DES**.

Gravar

Pressione a tecla de display.



Mantenha pressionada (no modo de standby).

Aviso:

Se a iluminação do display estiver ativada, a disponibilidade do telefone será reduzida a aproximadamente 30 horas.

Ativar/desativar o atendimento automático de chamadas

Se esta função estiver ativada, quando você receber uma chamada, basta retirar o telefone da base, sem ter que pressionar a tecla de atender/discagem .

 →  → **Terminal**

Atendim. Autom.

Selecione e pressione **OK** (= ativado).



Mantenha pressionada (no modo de standby).

Alteração do volume de recepção / viva-voz

Você tem à disposição três níveis de volume para viva-voz e três para o volume de recepção do fone. Os ajustes somente podem ser feitos durante um telefonema. Para modificar o volume do viva-voz, esta função deverá estar configurada.

Quando você estiver em uma chamada externa.



Acesse o menu.



Selecione o volume.

Configuração do ramal

Gravar Se for o caso, pressione a tecla de display para memorizar a configuração definitivamente.

Se a tecla  estiver sendo usada para outra função, por exemplo, para alterando:

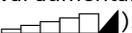
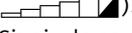
Opções Acesse o menu.

Volume Selecione e pressione **OK**.

Faça os ajustes.

Para modificar a campainha

◆ Volume:

Você pode escolher entre cinco níveis de volume (1 a 5; por ex. volume 2 = ) e a chamada em modo progressivo "Crescendo" (6; o volume vai aumentando segundo soa = .

◆ Sinais de campainha:

Você tem 15 melodias diferentes à sua escolha.

Você pode personalizar os sinais de campainha para as seguintes funções:

- ◆ **Cham. Externas** : Para ligações externas
- ◆ **Cham. Internas** : Para ligações internas
- ◆ **Igual para todas**: Igual para todas as funções

Configurações para cada função

Regule o volume e a melodia segundo o tipo de aviso.

 →  → **Áudio/Avisos**
→ **Volume/Melodia**

 Selecione a configuração, por ex. **Cham. Externas**, e pressione **OK**.

▶ Para alterar os itens:

 Ajuste o volume (1 a 6).

 Passe para a próxima linha.

 Selecione a melodia.

Gravar Pressione a tecla de display para memorizar a configuração.

No modo de espera, você poderá abrir o menu **Volume/Melodia** pressionando  **rapidamente**.

Configurações iguais para todas as funções

 →  → **Áudio/Avisos**

→ **Volume/Melodia** → **Igual para todas**

▶ Configurar o volume e campainha (veja "Configurações para cada função").

Sim Pressione a tecla de display para confirmar a solicitação.

 **Mantenha pressionada** (no modo de standby).

Bip de campainha

No lugar do sinal de campainha, você poderá ativar um sinal de aviso. Quando você receber uma chamada, em vez do sinal de campainha, soará **um sinal acústico breve** ("Bip").

 Mantenha a tecla asterisco pressionada e, em 3 segundos:

Bip Pressione a tecla de display. Agora, as chamadas serão sinalizadas por **um** breve sinal de aviso. No display aparecerá .

Para ativar/desativar sinais de avis

Você será avisado pelo telefone sobre as diversas atividades e estados através de um sinal acústico. Os sinais de aviso descritos a seguir podem ser ativados e desativados independentemente uns dos outros:

◆ **Som das teclas**: ao pressionar as teclas.

◆ **Avisos de confirmação**:

- **Aviso de confirmação** (seqüência progressiva de tons): quando terminar uma inserção/configuração e ao

receber ou durante uma nova inserção na lista de chamadas.

- **Sinal de erro** (seqüência descendente de sons): em caso de inserções errada
- **Tecla de fim de menu**: ao navegar até o fim de um menu

◆ **Sinal da bateria**: é necessário carregar as baterias.

 →  → **Áudio/Avisos**
→ **Sinais de Aviso**

▶ Para alterar os itens:

Som Teclas:

Selecione **LIG** ou **DES** .

Confirmaç.:

Selecione **LIG** ou **DES** .

Bateria:

LIG, Selecione **DES** ou **LIG CH.**. O sinal de aviso da bateria só será ativado, desativado ou emitido durante um telefonema.

▶ Salve as modificações.

Você não poderá desativar o som de confirmação ao colocar o telefone na base.

Para configurar o despertador

Requisito: a data e horário deverão estar configurados (pág. 8).

Ativar, desativar e configurar o despertador

 → 

▶ Para alterar os itens:

Estado:

Selecione **LIG** ou **DES** .

Hora:

Insira a hora com 4 dígitos.

Melodia:

Selecione a melodia.

Volume:

Ajuste o volume (1 a 6).

▶ Salve as modificações.

O ícone  será exibido.

O despertador soará no telefone com a melodia escolhida. O despertador soará durante 60 segundos e no visor aparecerá **Despertador** . Se não for pressionada nenhuma tecla, o despertador irá soar duas vezes novamente, em intervalos de cinco minutos, e será desligado.

Durante um telefonema, o despertador soará somente com um bipe.

Desligar o despertador/adiar o alarme (SNOOZE)

Requisito: O aviso do despertador está ativado.

Desligar Pressione a tecla de display. O despertador será desativado.

ou

Adiar Pressione a tecla de display ou qualquer outra tecla. O aviso do despertador será desativado e repetido após 5 minutos. Depois de repetir pela segunda vez, o aviso será desativado completamente.

Reset do ramal para o estado de fábrica

As configurações e modificações individuais do ramal podem ser redefinidas como no estado de fábrica. Os registros na agenda, nas listas de chamadas diretas, chamadas recebidas e os registros na base permanecerão inalterados.

 →  → **Terminal** → **Inicializar Term.**

Sim Pressione a tecla de display.

 **Mantenha pressionada** (no modo de standby).

Configurar a base

Configurar a base

Para configurar a base, utilize um ramal Gigaset S60 registrado.

Proteger o telefone contra acesso não autorizado

Proteja as configurações do sistema da base com um PIN que só você conheça. Você deverá inserir esse PIN do sistema, por exemplo, quando registrar ou cancelar o registro de um ramal na base ou reconfigurar o estado de fábrica.

Alterar o PIN do sistema

Você poderá alterar o PIN do sistema da base, de 4 dígitos, (de fábrica: 0000) para outro PIN de 4 dígitos que só você conheça.

Atenção:

Procure memorizar bem o novo PIN do sistema! Caso você se esqueça desse novo número, será necessário realizar uma operação no próprio aparelho. Nesse caso, dirija-se à Atenção Produtos Siemens (pág. 32).

 →  → Base → PIN Sistema



Insira o PIN atual do sistema e pressione **OK**.



Insira o novo PIN do sistema. Por motivos de segurança, os dígitos do PIN serão representados por quatro asteriscos (****).



Passe para a próxima linha, repita a inserção do novo PIN do sistema e pressione **OK**.



Mantenha pressionada (no modo de standby).

Para ativar/desativar a melodia de espera

 →  → Base
→ Mús. em Espera

Pressione **OK** para ativar ou desativar a melodia em espera (ativado).

Reset da base para o estado de fábrica

Durante a reconfiguração, os ramais permanecem registrados. As seguintes configurações não são reconfiguradas:

- ◆ PIN de acesso ao sistema
- ◆ Configuração de "silenciamento do primeiro sinal de campainha"

 →  → Base → Inicializar Base



Insira o PIN atual do sistema e pressione **OK**.

Sim

Pressione a tecla de display.

Para cancelar a reconfiguração, pressione a tecla  ou a tecla de display **Não**.



Mantenha pressionada (no modo de standby).

Conectar a base em um PABX

As configurações a seguir somente serão necessárias segundo os requisitos do seu PABX – consulte as instruções de funcionamento do PABX.

Modo de discagem e tempo de Flash

A configuração atual estará marcada com .

Modificar o modo de discagem (tom ou pulso)

Para a programação do modo de discagem existem as seguintes opções disponíveis:

- ◆ Discagem por multifrequência (MF),
- ◆ Discagem por impulsos (DEC).

 →  → Base → Program. Extra
→ Modo Marcação

 Seleccione o método de discagem ( =) e pressione **OK**.

 **Mantenha pressionada** (no modo de standby).

Programar o tempo de Flash

 →  → Base → Program. Extra
→ Tempo de Flash

 Defina o tempo de flash ( =) e pressione **OK**.

 **Mantenha pressionada** (no modo de standby).

Programar períodos de pausa

Modificar pausa após ocupação de linha

Você poderá programar a duração da pausa, que deve ser inserida entre a ação de pressionar a tecla de atender/discagem  e a ação de enviar do número de telefone.

 Acesse o menu.

Pressione as teclas.

 Insira o dígito correspondente à duração da pausa (1 = 1 seg.; 2 = 3 seg.; 3 = 7 seg.) e pressione **OK**.

Alterar a pausa após pressionar a tecla Flash

Segundo os critérios do PABX, você poderá alterar a duração da pausa após pressionar a tecla Flash (consulte o manual do seu PABX).

 Acesse o menu.

Pressione as teclas.

 Insira o dígito referente à extensão da pausa (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) e pressione **OK**.

Alteração da pausa de discagem

 Acesse o menu.

Pressione as teclas.

 Insira o dígito correspondente à duração da pausa (1 = 1 seg.; 2 = 2 seg.; 3 = 3 seg.; 4 = 6 seg.) e pressione **OK**.

Para acrescentar uma pausa de discagem: pressione a tecla  durante 2 segundos. A letra P será mostrada no display.

Conectar a base em um PABX

Passar temporariamente para discagem por multifrequência

Se o seu PABX ainda funcionar com discagem por pulsos (DEC), e for necessário utilizar o modo de discagem por multifrequência (MF) durante uma chamada (por exemplo, para consultar a secretária eletrônica da rede telefônica), você terá que modificar o modo de discagem para MF temporariamente.

Requisito: Já está sendo feito um telefonema ou você acabou de discar um número.

Opções Acesse o menu.

Multi-Frequência

Selecione e pressione **OK**.
O modo de discagem por multifrequência ficará ativado **somente para essa chamada**.

Durante a discagem, depois de pressionar a tecla de atender/discagem, os dígitos do número discado serão comparadas com os **primeiros** dígitos do número discado:

- ◆ O número de pré-seleção não será utilizado
 - se o número escolhido não coincidir com **nenhuma** entrada em ambas as listas
 - se o número escolhido não coincidir com uma entrada da lista sem **“prefixo”**
- ◆ O número de pré-seleção será utilizado se os primeiros dígitos do número discado coincidirem **só** com uma entrada na lista **“com prefixo”**.

Acesso à linha externa (Pré-seleção e Prefixo)

Você pode definir um número a ser discado **automaticamente** para acessar uma linha externa.

Para definir o prefixo:

Acesse o menu → **Configurações** → **Base**
→ **Preseleção**

- ◆ A lista **“com prefixo”** contém a “regra”: que dita quando o prefixo será utilizado. Números discados que começarem com esta lista usarão o prefixo.
- ◆ A lista **“sem prefixo”** contém a “exceção à regra”.

Exemplo:

Você indicou 08 para “com prefixo”. Conseqüentemente, todos os números que começarem por 08, serão discados com o número de prefixo.

Se, mesmo assim, você quiser que um número seja discado sem prefixo, por ex. 081, indique-o como “sem prefixo” 081.

Anexo

Cuidados

- ▶ Para limpar a base e o telefone, use um pano **úmido** (sem detergente) ou um pano anti-estático.

Nunca use um pano seco, devido ao perigo de gerar descargas eletrostáticas.

Contato com líquidos

Se o telefone entrar em contato com líquidos:

1. **Desligue o telefone e retire as baterias imediatamente.**
2. Deixe que o líquido escorra completamente do telefone.
3. Seque todas as peças com cuidado e coloque o telefone para em um lugar quente e seco durante, **no mínimo, 72 horas** com o compartimento da bateria aberto e o teclado virado para baixo (mas **não** em forno de microondas, forno normal ou similares).
4. **Ligue o telefone novamente somente quando estiver completamente seco.**

Quando estiver totalmente seco, na maioria das vezes é possível ligar o aparelho novamente.

FAQ - Perguntas e respostas

Caso surjam dúvidas sobre a utilização do seu equipamento, estamos à sua disposição durante 24 horas por dia no site www.siemens.com.br/gigaset. Além disso, a tabela a seguir descreve os problemas mais frequentes e suas possíveis soluções.

O display não mostra nenhuma imagem.

1. O telefone não está ligado.
 - ▶ Mantenha a tecla de desligar  pressionada.
2. As baterias estão descarregadas.
 - ▶ Carregue ou troque as baterias (pág. 7).

O telefone não responde quando as teclas são pressionadas.

O bloqueio do teclado está ativado.

- ▶ Mantenha a tecla  pressionada (pág. 11).

No display, a mensagem "Base x" é mostrada piscando.

1. O telefone está fora do alcance da base.
 - ▶ Diminua a distância entre o telefone e a base.
2. O registro do telefone foi anulado.
 - ▶ Registre o telefone (pág. 20).
3. O telefone não está ligado.
 - ▶ Controlar a fonte de alimentação da base (pág. 5).

No display, a mensagem Procura da Base... é mostrada piscando.

O telefone está configurado como Melhor Base e não há nenhuma base ligada ou ao alcance.

- ▶ Diminua a distância entre o telefone e a base.
- ▶ Controlar a fonte de alimentação da base (pág. 5).

O telefone não soa.

1. A campainha foi desativada.
 - ▶ Ative o sinal da campainha (pág. 26).
2. Redirecionamento de chamadas configurado como Imediato.
 - ▶ Desativar o redirecionamento de chamadas .

Você não ouvirá o telefone tocar nem o sinal de discagem.

O cabo de telefone da base foi trocado.

- ▶ Em caso de aquisição em comércio especializado, certifique-se de que os conectores são adequados (pág. 6).

Anexo

Seu interlocutor não pode ouvi-lo.

Você pressionou a tecla  (INT) e o microfone do telefone está desativado.

- ▶ Ative o microfone (pág. 11) novamente.

Durante as inserções, você ouviu um aviso de erro

(em tom decrescente).

Erro no processo/inserção incorreta.

- ▶ Repita a operação.
Observe o display e, se for o caso, consulte o manual de instruções.

Atendimento Produtos Siemens

Se tiver perguntas ou dúvidas sobre o manuseio do seu aparelho entre em contato conosco no site www.siemens.com.br/gigaset ou através do nosso

Atendimento Produtos Siemens

Grandes capitais e Regiões metropolitanas: 4003-3020

Demais Localidades 0800 7071248

Dados técnicos

Baterias recomendadas

(Estado no momento da impressão do manual de instruções)

Níquel Metal Hidreto (NiMH):

- ◆ Sanyo Twicell 650
- ◆ Sanyo Twicell 700
- ◆ GP 700mAh
- ◆ Yuasa Technology AAA Phone 700
- ◆ Varta Phone Power AAA 700mAh
- ◆ GP 850 mAh
- ◆ Sanyo NiMH 800
- ◆ Yuasa Technologies AAA 800

O telefone é fornecido com as baterias compatíveis e aprovadas.

Autonomias/tempo de carga do telefone

Capacidade	650 mAh
Disponibilidade no modo de standby	aproximadamente 170 horas (7 dias)
Tempo de conversação	aproximadamente 13 horas
Tempo de carga	aproximadamente 6 horas

Os períodos de autonomia e carga indicados só serão válidos em caso de uso da bateria recomendada.

Aviso:

Se a iluminação do display estiver ativada, a disponibilidade do telefone será reduzida a aproximadamente 30 horas.

Dados técnicos em geral

Dimensões do telefone	133 x 110 x 117 mm (C x L x A)
Peso do telefone com baterias	128g

Certificado de Garantia

SIEMENS

Assegura-se a este aparelho telefônico garantia contra qualquer defeito de material ou de fabricação que nele se apresente no período de 1 (um) ano, contado a partir da data de sua aquisição pelo usuário. Os serviços em garantia a serem prestados são restritos unicamente à substituição ou conserto gratuito das peças defeituosas, desde que, a critério de um técnico credenciado, constate-se falha em condições normais de uso, durante a vigência desta garantia.

A garantia torna-se nula e sem efeito se este aparelho telefônico sofrer qualquer dano provocado por acidentes, agentes da natureza, desgaste natural das peças e componentes, uso abusivo ou em desacordo com as instruções de utilização fornecidas com o aparelho, defeitos ou danos causados pelo derramamento de alimentos ou líquidos, exposição do aparelho telefônico à umidade excessiva causando oxidação da placa, descuido do usuário no manuseio, transporte ou remoção do aparelho, ou ainda, no caso de apresentar sinais de violação, ajuste ou concerto por pessoas não autorizadas.

Será considerada nula a garantia se este certificado apresentar rasuras ou modificações. A garantia não inclui consumíveis como, por exemplo, as baterias recarregáveis.

Os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente serão prestados nos locais autorizados e indicados pela SIEMENS. O proprietário se responsabiliza pelas despesas e riscos de transporte (ida e volta) do aparelho a esses locais.

A garantia descrita neste certificado somente terá validade se este for devidamente preenchido pelo revendedor no ato da aquisição do aparelho telefônico.

O certificado deve ser apresentado juntamente com a respectiva nota fiscal de venda em qualquer caso de reclamação.

Quando necessário, não deixe de entrar em contato com o Atendimento Produtos Siemens 4003-3020 (para Grandes capitais e regiões metropolitanas) ou 800 7071248 (demais localidades)

Favor preencher os espaços abaixo:

Nome do Comprador: _____

Endereço: _____

Telefone: _____

Espaço a ser preenchido pelo revendedor:

Número da nota fiscal: _____

Data da compra: ____/____/____

Revendedor: _____

Cidade: _____

Estado: _____

Modelo do aparelho: _____

Assinatura ou Carimbo do Revendedor

Informações sobre o manual de instruções

Informações sobre o manual de instruções

Neste manual de instruções são empregados ícones e expressões explicados a seguir.

Ícones utilizados

Enviar Registro / Enviar Lista (exemplo)

Selecione uma das duas funções de menu indicadas.



Gravar

Insira dígitos ou letras.

As teclas de display exibidas na última linha do visor são representadas com suas funções atuais em destaque. Pressione as teclas de display abaixo da designação para ativar a função.



Pressione a tecla de navegação para cima ou para baixo: navega para cima ou para baixo.



Pressione a tecla de navegação para a esquerda ou para a direita: por ex. para escolher uma configuração.



/ 0+ / *Δ etc.

Pressione a tecla ilustrada do telefone.

Para escrever e editar o texto

Durante a edição de um texto, observe as seguintes regras:

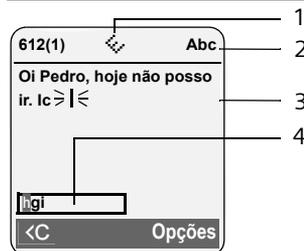
- ◆ O cursor é comandado com as teclas .
- ◆ Os caracteres são inseridos à esquerda do cursor.
- ◆ Para acessar a tabela de caracteres especiais, pressione a tecla asterisco .

- ◆ Na agenda, a primeira letra do nome é escrita automaticamente em maiúscula, e as seguintes em minúsculas.

Modos de entrada

Mantenha a tecla pressionada para alternar entre os modos "Abc" e "123" e de "123" para "abc", e de "abc" para "Abc" (para a primeira em 1. maiúscula e todas as demais minúsculas). Pressione a tecla antes de inserir a letra.

Sequência de inserções na agenda



Os registros na agenda são classificados em ordem alfabética, com os números e espaços em branco em primeiro lugar. A ordem de classificação é a seguinte:

1. espaço em branco
2. números (0 a 9)
3. letras (alfabeticamente)
4. caracteres restantes

Se você quiser inverter a ordem alfabética dos registros, insira um espaço em branco ou um número antes do nome e esses registros passarão para o início da agenda. Se você colocar um asterisco antes dos nomes, estes ficarão no fim da agenda.

Acessórios

Ramais Gigaset

Transforme o Gigaset em um sistema telefônica sem fios:

Ramal Gigaset S60

- ◆ Tela a cores iluminada (4.096 cores)
- ◆ Teclado iluminado
- ◆ Viva-voz
- ◆ Campainha com melodias polifônicas
- ◆ Agenda para aprox. 150 registros
- ◆ Entrada para fones de ouvido
- ◆ Chamada automática

www.siemens.com.br/gigaset



Todos os acessórios e baterias podem ser pedidos através de revendedores especializados.



Utilize apenas acessórios originais para evitar possíveis problemas de saúde e danos materiais e garantir o cumprimento de todas as diretrizes importantes.

Índice remissivo

Índice remissivo**A**

Acesso à lista de chamadas	
tecla	1
Acessórios	35
Agenda	14
acessar	11, 12
administrar registros	15
armazenar aniversário	16
enviar registro para telefone	15
salvar um registro	14
seqüência de inserções	34
Ajuste da data	8
Ajuste da melodia	26
Ajuste do horário	8
Alterar	
campanha	26
denominação de um ramal	22
idioma no display	24
modo de discagem	29
número de destino	24
número interno de um ramal	22
período de pausa	29
PIN de acesso ao sistema	28
volume de recepção / viva-voz	25
Alterar o PIN	28
Alterar o PIN de acesso ao sistema	28
Aniversário vide Compromissos	
Apagar	
caracteres	13
Armazenar aniversário	16
Atendimento automático	
de chamadas	10, 25
Atendimento de chamadas	25
Atendimento Produtos Siemens	32
Ativar	
atendimento de chamadas	25
bloqueio de teclas	11
chamada automática	23
participar de uma chamada	
interna	22
ramal	11
sinais de aviso	26
Autonomia do ramal	
no modo de chamada automática	23
Autonomia do telefone	32
Aviso de lembrete	16

Avisos de confirmação	26
-----------------------	----

B

Base

conectar e montar	5
conexão em um PABX	29
configurar	28
PIN de acesso ao sistema	28
reset para o estado de fábrica	28
trocar	20

Bateria

baterias recomendadas	32
carregar	7
colocação	6
ícone	7
indicação	7
sinal	27

Bloqueio

ativar/desativar o bloqueio	
de teclas	11
Bloqueio de teclas	11

C

Campanha

ajuste da melodia	26
configurar	12
modificar	26
regular o volume	26

Cancelar (operação)	12
---------------------	----

Cancelar registro (ramal)	20
---------------------------	----

Chamada

alternar entre interlocutores	22
atender	10
externa	10
internamente	21
terminar	10
transferir (ligar)	21

Chamada automática	23
--------------------	----

ativar	23
indicar o número de destino	23
sensibilidade	24

Chamada de desconhecido	10
-------------------------	----

Chamada em espera

chamada interna	21
colocar chamada em espera	21

Chamada perdida	17
-----------------	----

Conexão, base	5
---------------	---

Conexão, base a um PABX	29
-------------------------	----

Configurações do sistema	28
--------------------------	----

Configurar		Entrada	
iluminação do display	25	selecionar da agenda	14
logotipo	25	Entrada para fones de ouvido	7
Consulta de chamadas	21	Enviar	
Conteúdo da embalagem	5	registro da agenda no telefone	15
Correção de erros	31	Equipamentos médicos	4
Correção de erros de inserção	13	Escrever, editar	34
Cuidados com o telefone	31	Espaço na memória	15
D		F	
Dados técnicos	32	Fone	11
DEC (modo de discagem		Fonte de alimentação	4
por impulsos),	29	Funções especiais	29
Desativar		G	
atendimento de chamadas	25	Garantia	33
bloqueio de teclas	11	I	
participar de uma chamada		Ícone	
interna	22	bateria	7
ramal	11	bloqueio de teclas	11
sinais de aviso	26	despertador	27
Desativar ver Desligar		display	12
Desconhecido	10	Identificação de chamadas	10
Despertador	27	Idioma no display	24
Discagem direta	14	Indicação	
Discagem por impulsos DEC,	29	espaço na memória	15
Discagem por multifreqüência	30	número (CLI/CLIP)	10
Discagem rápida		Indicação do estado da bateria	1
secretária eletrônica da rede		Inserções erradas (corrigir)	13
telefônica	19	Inserir	
Discar		memorizar secretária eletrônica	
agenda	14	da rede telefônica	19
com discagem direta	14	salvar, alterar (pré-seleção)	18
lista de chamada direta	14	Instalação	
Display		ramal	6
ajustes do idioma no display	24	Intensificador do sinal de recepção ver	
configurar	24	Repetidor	
idioma ininteligível	24	Interna	
iluminação	25	passar	22
logotipo	25	telefonar	21
no modo de standby	12	L	
perfil de cores/contraste	24	Ligação coletiva	21
teclas	1, 12	Líquidos	31
Duração da chamada	10	Lista	
E		chamadas perdidas	17
e sinais de aviso		lista de chamada direta	14
Efetuando chamadas		lista de chamadas	17
atender chamada	10	ramais	11, 12
externa	10	Lista de chamada direta	14
internamente	21		

Índice remissivo

tecla	1
Lista de chamadas	17
Logotipo	25

M

Melhor base	21
Melodia de espera	11, 28
Menu	
acessar	11, 12
funções do menu	12
sinal de fim	27
tecla	12
visão geral funções	9
voltar ao menu anterior	12
Microfone	1
Modo de discagem	29
Modo standby (display)	12

N

Nome	
de um ramal	22
Número	
de destino em chamadas	
automáticas	23
do interlocutor, mostrar (CLIP)	10
inserir da secretária eletrônica	
da rede telefônica	19
salvar na agenda	14
transferir para a agenda	15

P

PABX	
conexão da base	29
passar para multifreqüência	30
períodos de pausa	29
programar o modo de discagem	29
programar tempo de Flash	29
Paging	20
Passar para uma chamada	22
Pausa	29
Pausa na discagem	29
introduzir	1
Perguntas e respostas	31
Prefixo automático da operadora	30
Pré-seleção	30
Procurar na agenda	14
Procurar, ramal	20
Proteção contra acesso	28
Próteses auditivas	4

R**Ramal**

alterar denominação	22
autonomia e tempo de carga	32
cancelar registro	20
configurar	24
contato com líquidos	31
idioma no display	24
iluminação do display	25
instalação	6
ligar/desligar	11
lista	11, 12
logotipo	25
modificar alterar número interno	22
modificar o número	22
modo de standby	12
paging	20
procurar	20
registrar	20
registrar em outra base	20
reset para o estado de fábrica	27
silenciar	11
sinais de aviso	26
transferir uma chamada	21
trocar de base	21
trocar para melhorar a recepção	21
utilizar chamada automática	23
utilizar diversos	20
volume de recepção / viva-voz	25
Rediscagem manual	16
Registrar (ramal)	20
Repetição da discagem	16
Repetidor	28

S

Secretária eletrônica da rede	
telefônica	19
Secretária eletrônica, ver secretária	
eletrônica da rede telefônica	
Seqüência na agenda	34
Serviço de Apoio a Clientes	32
Serviço de Apoio a Clientes	
(Customer Care)	32
Silenciar o ramal	11
Sinais de aviso	26
Sinais de campanha	
Sinal de advertência e sinais de	
campanha	
Sinal de aviso	26
Sinal de confirmação	26

Sinal de erro	27
Snooze	27
Sons ver sinais de campanha	
Standby, voltar para.	12

T

Tecla 1 (discagem rápida)	1
Tecla asterisco.	1
Tecla de desligar	10
Tecla de discagem	1, 10
Tecla de excluir	12
Tecla de mensagens	
acessar listas	17
Tecla de navegação	1, 11
Tecla Desligar	1
Tecla Ligar/Desligar	1
Tecla R	1
pausa após	29
Tecla susenido #	1, 11
Teclas	
atribuir entrada à agenda	14
discagem direta	14
discagem rápida.	1
tecla asterisco	1
tecla de atender/discagem	10
tecla de cancelar	12
tecla de chamadas direta	1
tecla de desligar.	10
tecla de discagem	1
tecla de excluir.	12
tecla de mensagens	1
tecla de menu	12
tecla de navegação	1, 11
tecla Desligar	1
tecla Ligar/Desligar.	1
tecla R.	1
tecla susenido #	1, 11
tecla viva-voz	1
teclas de display.	12
teclas de função.	1
Teclas de display	12
Telefonar	
atender chamada	10
Telefone protegido contra acesso.	28
Tempo de carga do telefone.	32
Tempo de Flash	29
Terminar, chamada	10
Transmissão do número	
de telefone.	10

V

VIP (entrada na agenda)	15
Viva-voz.	11
tecla	1
Volume	
alto-falante.	25
campanha	26
configurar.	26
fone	25
ramal	25
Volume de recepção	25
Volume de recepção / viva-voz	25